

RETNINGSLINJER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS RETNINGSLINJE

af 31. maj 2007

om ændring af retningslinje ECB/2004/15 om Den Europæiske Centralbanks statistiske rapporteringskrav inden for betalingsbalancestatistik og statistik over kapitalbalancen over for udlandet samt opgørelse af internationale valutareserver

(ECB/2007/3)

(2007/426/EF)

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 5.1 og 5.2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) På grund af ændrede behov som følge af den økonomiske og tekniske udvikling er det nødvendigt jævnligt at opdatere datakravene i Den Europæiske Centralbanks retningslinje ECB/2004/15 af 16. juli 2004 om Den Europæiske Centralbanks statistiske rapporteringskrav inden for betalingsbalancestatistik og statistik over kapitalbalancen over for udlandet samt opgørelse af internationale valutareserver⁽¹⁾ og at tilpasse niveauet med hensyn til opdelinger, som kræves i henhold til denne retningslinje.

(2) Når yderligere medlemsstater indfører euro, vil det være nødvendigt at indsamle historiske data for euroområdet i dets nye sammensætning med hensyn til statistik over betalingsbalancen (herunder sæsonkorrigerede anfordringskonti) og kapitalbalancen over for udlandet. Som forberedelse til fremtidige udvidelser af euroområdet vil det derfor være nødvendigt at foretage nogle ændringer af retningslinje ECB/2004/15 med henblik på indberetning af historiske data. Det tidsrum, for hvilket sådanne historiske data skal rapporteres, kan tages op til nyvurdering i 2010.

(3) Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique er ansvarlig for indberetning af historiske data for både Belgien og Luxembourg før januar 2002 og kan derfor kun rapportere fælles historiske data for Belgien og Luxembourg før januar 2002.

(4) Det er af væsentlig betydning, at der er en fungerende centraliseret værdipapirdatabase (Centralised Securities Database (CSDB)) af tilfredsstillende kvalitet til rådighed til at sikre værdipapir for værdipapir-dataindsamlingssystemers smidige funktion og til at opfylde målet om dækning som angivet i bilag VI i retningslinje ECB/2004/15 på det deri angivne niveau. Styrelsesrådet vil under hensyntagen til Det Generelle Råds bemærkninger i løbet af 2007, og senere, såfremt det er relevant, vurdere om kvaliteten (herunder dækningen) af værdipapirplysningerne i CSDB, og ordningerne vedrørende dataudveksling med medlemsstaterne, er tilstrækkelige til at sætte de nationale centralbanker (NCB'er) eller efter omstændighederne de kompetente statistiske myndigheder i stand til, at leve op til de kvalitetsstandarder, som er angivet i retningslinje ECB/2004/15 —

VEDTAGET FØLGENDE RETNINGSLINJE:

Artikel 1

Retningslinje ECB/2004/15 ændres således:

1) Artikel 2 affattes således:

a) Stk. 6 affattes således:

»6. Fra marts 2008, begyndende med data for transaktioner i januar 2008 og positioner ultimo 2007, skal systemerne til indsamling af porteføljeinvesteringer være i overensstemmelse med én af de modeller, der er fastlagt i tabellen i bilag VI. Den valgte model kan indføres gradvis for at gøre det muligt for den enkelte NCB at nå dækningsmålet i bilag VI senest i marts 2009 for så vidt angår beholdninger for december 2008.«

(¹) EUT L 354 af 30.11.2004, s. 34.

b) Som nyt stk. 7 indsættes:

»7. a) For så vidt angår en medlemsstat, der indfører euro den 1. januar 2007 eller senere, skal såvel denne medlemsstats NCB som NCB'erne i alle andre på dette tidspunkt deltagende medlemsstater, hvor den pågældende medlemsstat indfører euro, rapportere historiske data angående de data, som kræves i tabel 1 til 8 i bilag II, til ECB for at muliggøre udarbejdning af aggregater, der dækker euroområdet i dets nye sammensætning. De pågældende NCB'er skal rapportere historiske data fra de referencetidspunkter, som er angivet nedenfor, med undtagelse af de opdelinger, som er anført under tabel 13, for hvilke den tidligste referenceperiode, der skal rapporteres, er den i tabellen nævnte. Alle historiske data kan rapporteres på grundlag af bedste skøn.

i) Hvis medlemsstaten, som indfører euro, tiltrådte EU før maj 2004, skal de historiske data mindst omfatte perioden fra 1999.

ii) Hvis medlemsstaten, som indfører euro, tiltrådte EU i maj 2004, skal de historiske data mindst omfatte perioden fra 2004.

iii) Hvis medlemsstaten, som indfører euro, tiltrådte EU senere end maj 2004, skal de historiske data mindst omfatte perioden fra det tidspunkt, hvor den pågældende medlemsstat tiltrådte EU.

b) Såfremt de historiske data angivet i litra a) ikke allerede omfatter månedsobservationer over fem år for hver af de fire vigtigste delkomponenter på betalingsbalancens løbende poster, nemlig varer, tjenesteydelser, løn- og formueindkomst og løbende overførsler, skal NCB'erne sikre, at de data, som de rapporterer, omfatter sådanne observationer.

c) Som undtagelse til litra a) behøver Banque centrale du Luxembourg ikke indgive historiske data for perioden, der slutter december 2001, og Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique skal rapportere fælles historiske data for Belgien og Luxembourg for perioden, der slutter december 2001.«

2) Artikel 3 ændres således:

Stk. 6 affattes således:

»6. Transaktioner og positioner i gældsinstrumenter opdelt efter udstedelsesvaluta og efter udsteders sektor skal være ECB i hænde inden for seks måneder før udløb af den periode, som dataene vedrører.«

3) Artikel 6 ændres således:

Som nyt stk. 4a indsættes efter stk. 4:

»4a. Et bedste skøn er tilladt for følgende opdelinger i tabel 2 i bilag II:

a) underposter af indkomst af andre investeringer: I C 2.3.1 til C 2.3.3, og memorandumpost 1 til 4

b) underposter af løbende overførsler: I D 1.1 til D 1.8 og D 2.2.1 til D 2.2.11, og

c) underposter af kapitaloverførsler: II A.1 og A.2.«

4) Bilag II, III og VI i retningslinje ECB/2004/15 ændres i overensstemmelse med henholdsvis bilag I, II og III i denne retningslinje.

Artikel 2

Ikrafttrædelse

Denne retningslinje træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Adressater

Denne retningslinje er rettet til NCB'erne i de medlemsstater, der har indført euroen.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 31. maj 2007.

For ECB's Styrelsesråd

Jean-Claude TRICHET

Formand for ECB

BILAG I

Bilag II til retningslinje ECB/2004/15 ændres således:

1. Tabel 2 affattes således:

»TABEL 2

Kvartårlige nationale bidrag til euroområdet kapitalbalance over for udlandet ⁽¹⁾

	Kredit	Debet	Netto
I. De løbende poster			
A. Varer	extra	extra	extra
B. Service	extra	extra	extra
C. Løn			
1. Lønninger til ansatte	extra	extra	extra
2. Investeringsindkomst			
2.1. Direkte investeringer	extra	extra	extra
2.1.1. Indkomst af ejerandelsbeviser	extra	extra	extra
2.1.1.1. Udbytter og udbetalt overskud	extra	extra	extra
2.1.1.2. Geninvesterede indtægter og ikke-udbetalt overskud	extra	extra	extra
2.1.2. Indkomst af gældsbeviser (renter)	extra	extra	extra
2.2. Porteføljainvesteringer	extra		national
2.2.1. Indkomst af ejerandelsbeviser	extra		national
2.2.2. Indkomst af gældsbeviser (renter)	extra		national
2.2.2.1. Obligationer og andre gældspapirer	extra		national
2.2.2.2. Pengemarkedsinstrumenter	extra		national
2.3. Andre investeringer	extra	extra	extra
2.3.1. Rente ifølge BPM5 (ikke justeret for FISIM ⁽²⁾)	extra	extra	extra
2.3.2. Indkomst henført til forsikringstagere	extra	extra	extra
2.3.3. Andre	extra	extra	extra
Memorandumposter:			
1. Investeringsindkomst — rente i henhold til SNA93 ⁽³⁾ (justeret for FISIM)	extra		
2. Værdien af FISIM	extra	extra	extra
3. Investeringsindkomst — rente i henhold til BPM5 (ikke justeret for FISIM)	extra		
4. Formueindkomst — undtagen renter	extra		
D. Løbende overførsler	extra	extra	extra
1. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	extra
1.1. Produktskatter	extra	extra	extra
1.2. Andre produktionsskatter	extra	extra	extra
1.3. Produktsubsidier	extra	extra	extra
1.4. Andre produktionssubsidier	extra	extra	extra
1.5. Indkomst- og formueskatter mv.	extra	extra	extra
1.6. Bidrag til sociale ordninger	extra	extra	extra
1.7. Sociale ydelser undtagen sociale overførsler i naturalier	extra	extra	extra
1.8. Andre løbende overførsler inden for den offentlige forvaltning og service	extra	extra	extra

	Kredit	Debet	Netto
2. Andre sektorer	extra	extra	extra
2.1. Arbejdstageres pengeforsendelser	extra	extra	extra
2.2. Andre overførsler	extra	extra	extra
2.2.1. Produktskatter	extra	extra	extra
2.2.2. Andre produktionsskatter	extra	extra	extra
2.2.3. Produktsubsidier	extra	extra	extra
2.2.4. Andre produktionssubsidier	extra	extra	extra
2.2.5. Indkomst- og formueskatter mv.	extra	extra	extra
2.2.6. Bidrag til sociale ordninger	extra	extra	extra
2.2.7. Sociale ydelser undtagen sociale overførsler i naturalier	extra	extra	extra
2.2.8. Skadesforsikringspræmier, netto	extra	extra	extra
2.2.9. Skadesforsikringserstatninger	extra	extra	extra
2.2.10. Andre løbende overførsler fra andre sektorer, ikke omfattet andetsteds	extra	extra	extra
2.2.11. Korrektion for ændringer i husholdningernes nettoformue i pensionskassereserver	extra	extra	extra
II. Kapitalposter	extra	extra	extra
A. Kapitaloverførelser	extra	extra	extra
1. Kapitalskatter	extra	extra	extra
2. Investeringsstilskud og andre kapitaloverførsler	extra	extra	extra
B. Anskaffelser/afhændelser af ikke-finansielle ikke-producerede aktiver	extra	extra	extra
	Nettoaktiver	Nettopassiver	Netto
III. Finansielt konto			
1. Direkte investeringer			extra
1.1. I udlandet			extra
1.1.1. Ejerkapital			extra
1.1.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.1.2. Andre sektorer			extra
1.1.2. Reinvesteret indtjening			extra
1.1.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.2.2. Andre sektorer			extra
1.1.3. Anden kapital			extra
1.1.3.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.3.2. Andre sektorer			extra
1.2. I det rapporterende land			extra
1.2.1. Ejerkapital			extra
1.2.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.1.2. Andre sektorer			extra
1.2.2. Reinvesteret indtjening			extra
1.2.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.2.2. Andre sektorer			extra
1.2.3. Anden kapital			extra
1.2.3.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.3.2. Andre sektorer			extra

	Nettoaktiver	Nettopassiver	Netto
2. Porteføljeinvesteringer	extra/intra	national	
2.1. Værdipapier i form af ejerandelsbeviser	extra/intra	national	
heraf: andele udstedt af investeringsforeninger og af pengemarkedsforeninger:	extra/intra	national	
i) som indehaves af monetære myndigheder	extra		
ii) som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
iii) som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
iv) som indehaves af andre sektorer	extra		
2.1.1. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.1.2. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.1.3. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.1.4. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.1.5. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.1.6. Som indehaves af andre sektorer	extra		
2.2. Gældsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.1. Obligationer og andre gældspapirer	extra/intra	national	
2.2.1.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.1.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.1.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.1.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.1.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.1.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.1.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.1.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		
2.2.2. Pengemarkedsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.2.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.2.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.2.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.2.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.2.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.2.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.2.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.2.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		
3. Finansielle derivater			national
3.1. Monetære myndigheder			national
3.2. Offentlig forvaltning og service			national
3.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)			national
3.4. Andre sektorer			national
4. Andre investeringer	extra	extra	extra
4.1. Monetære myndigheder	extra	extra	
4.1.1. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.1.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	

	Nettoaktiver	Nettopassiver	Netto
4.2. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	
4.2.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.2.2. Lån/sedler og mønt og indskud	extra	extra	
4.2.2.1. Udlån	extra		
4.2.2.2. Valuta og indskud	extra		
4.2.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra	extra	
4.3.1. Lån/sedler og mønt og indskud	extra	extra	
4.3.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.4. Andre sektorer	extra	extra	
4.4.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.4.2. Lån/sedler og mønt og indskud	extra	extra	
4.4.2.1. Udlån	extra		
4.4.2.2. Valuta og indskud	extra		
4.4.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
5. Reserveaktiver	extra		
5.1. Monetært guld	extra		
5.2. Særlige trækningsrettigheder	extra		
5.3. Reserverstilling i IMF	extra		
5.4. Fremmed valuta	extra		
5.4.1. Valuta og indskud	extra		
5.4.1.1. Monetære myndigheder og BIS	extra		
5.4.1.2. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
5.4.2. Værdipapirer	extra		
5.4.2.1. Aktier	extra		
5.4.2.2. Obligationer og andre gældspapirer	extra		
5.4.2.3. Pengemarkedsinstrumenter	extra		
5.4.3. Finansielle derivater	extra		
5.5. Andre tilgodehavender	extra		

(¹) »extra«: betyder transaktioner med residerter uden for euroområdet (for porteføljeeinvesteringsaktiver og relateret indkomst henviser »extra« til udstederens hjemsted)
 »intra«: betyder transaktioner mellem forskellige medlemsstater i euroområdet
 »national«: betyder alle grænseoverskridende transaktioner udført af residerter i en deltagende medlemsstat (anvendes kun i forbindelse med passiver for porteføljeeinvesteringskonti og nettobalancen for finansielle derivater).

(²) Indirekte målte finansielle formidlingstjenester.

(³) Nationalregnskabssystemet 1993.»

2. Tabel 4 affattes således:

»TABEL 4

Kvartalsvise nationale bidrag til euroområdet kapitalbalance over for udlandet ⁽¹⁾

	Aktiver	Passiver	Netto
I. Direkte investeringer			extra
1.1. I udlandet			extra
1.1.1. Egenkapital og reinvesteret indtjening			extra
1.1.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.1.2. Andre sektorer			extra
1.1.2. Anden kapital			extra
1.1.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.2.2. Andre sektorer			extra
1.2. I den rapporterende økonomi			extra
1.2.1. Egenkapital og reinvesteret indtjening			extra
1.2.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.1.2. Andre sektorer			extra
1.2.2. Anden kapital			extra
1.2.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.2.2. Andre sektorer			extra
II. Porteføljeeinvesteringer			national
2.1. Værdipapirer i form af ejerandelsbeviser	extra/intra	national	
heraf: investeringsforeninger og andele udstedt af pengemarkedsforeninger:	extra/intra	national	
i) som indehaves af monetære myndigheder	extra		
ii) som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
iii) som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
iv) som indehaves af andre sektorer	extra		
2.1.1. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.1.2. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.1.3. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.1.4. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.1.5. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.1.6. Som indehaves af andre sektorer	extra		
2.2. Gældsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.1. Obligationer og andre gældspapirer	extra/intra	national	
2.2.1.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.1.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.1.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.1.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.1.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.1.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.1.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.1.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		

	Aktiver	Passiver	Netto
2.2.2. Pengemarkedsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.2.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.2.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.2.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.2.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.2.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.2.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.2.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.2.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		
III. Afledte instrumenter	extra	extra	extra
3.1. Monetære myndigheder	extra	extra	extra
3.2. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	extra
3.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra	extra	extra
3.4. Andre sektorer	extra	extra	extra
IV. Andre investeringer	extra	extra	extra
4.1. Monetære myndigheder	extra	extra	
4.1.1. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.1.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.2. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	
4.2.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.2.2. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.2.2.1. Udlån	extra		
4.2.2.2. Valuta og indlån	extra		
4.2.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra	extra	
4.3.1. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.3.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.4. Andre sektorer	extra	extra	
4.4.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.4.2. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.4.2.1. Udlån	extra		
4.4.2.2. Valuta og indlån	extra		
4.4.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
V. Reserveaktiver	extra		
5.1. Monetært guld	extra		
5.2. Særlige trækningsrettigheder	extra		
5.3. Reservestilling i IMF	extra		
5.4. Fremmed valuta	extra		
5.4.1. Valuta og indlån	extra		
5.4.1.1. Monetære myndigheder og BIS	extra		
5.4.1.2. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		

	Aktiver	Passiver	Netto
5.4.2. Værdipapirer	extra		
5.4.2.1. Ejerandelsbeviser	extra		
5.4.2.2. Obligationer og andre gældspapirer	extra		
5.4.2.3. Pengemarkedsinstrumenter	extra		
5.4.3. Afledte instrumenter	extra		
5.5. Andre tilgodehavender	extra		

(¹) »extra«: betyder positioner over for residerter uden for euroområdet (i forbindelse med porteføljeinvesteringsaktiver henvises der til udstederens hjemsted)
 »intra«: betyder grænseoverskridende positioner mellem landene inden for euroområdet
 »national«: betyder samtlige grænseoverskridende positioner foretaget af residerter i en deltagende medlemsstat (anvendes kun i forbindelse med passiver i posten for porteføljeinvesteringer).«

3. Tabel 5 affattes således:

»TABEL 5

Årlige nationale bidrag til euroområdets kapitalbalance over for udlandet (¹)

	Aktiver	Passiver	Netto
I. Direkte investeringer			extra
1.1. I udlandet			extra
1.1.1. Egenkapital og reinvesteret indtjening			extra
1.1.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.1.2. Andre sektorer			extra
heraf:			
1.1.1.A Aktiebeholdninger i udenlandske børsnoterede selskaber (markedsværdi)			extra
1.1.1.B Aktiebeholdninger i udenlandske ikke-børsnoterede selskaber (bogført værdi)			extra
Memorandumpost:			
— Aktiebeholdninger i udenlandske børsnoterede selskaber (bogført værdi)			extra
1.1.2. Anden kapital			extra
1.1.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.1.2.2. Andre sektorer			extra
1.2. I den rapporterende økonomi			extra
1.2.1. Egenkapital og reinvesteret indtjening			extra
1.2.1.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.1.2. Andre sektorer			extra
heraf:			
1.2.1.A Aktiebeholdninger i børsnoterede selskaber i euroområdet (markedsværdi)			extra
1.2.1.B Aktiebeholdninger i ikke-børsnoterede selskaber i euroområdet (bogført værdi)			extra
Memorandumpost:			
— Aktiebeholdninger i børsnoterede selskaber i euroområdet (bogført værdi)			extra
1.2.2. Anden kapital			extra
1.2.2.1. MFI'er (ekskl. centralbanker)			extra
1.2.2.2. Andre sektorer			extra

	Aktiver	Passiver	Netto
II. Porteføljelinvesteringer			national
2.1. Værdipapirer i form af ejerandelsbeviser	extra/intra	national	
heraf: investeringsforeninger og andele udstedt af pengemarkedsforeninger:	extra/intra	national	
i) som indehaves af monetære myndigheder	extra		
ii) som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
iii) som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
iv) som indehaves af andre sektorer	extra		
2.1.1. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.1.2. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.1.3. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.1.4. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.1.5. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.1.6. Som indehaves af andre sektorer	extra		
2.2. Gældsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.1. Obligationer og andre gældspapirer	extra/intra	national	
2.2.1.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.1.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.1.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.1.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.1.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.1.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.1.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.1.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		
2.2.2. Pengemarkedsinstrumenter	extra/intra	national	
2.2.2.1. Udstedt af monetære myndigheder	intra	national	
2.2.2.2. Som indehaves af monetære myndigheder	extra		
2.2.2.3. Udstedt af offentlig forvaltning og service	intra	national	
2.2.2.4. Som indehaves af offentlig forvaltning og service	extra		
2.2.2.5. Udstedt af MFI'er (ekskl. centralbanker)	intra	national	
2.2.2.6. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
2.2.2.7. Udstedt af andre sektorer	intra	national	
2.2.2.8. Som indehaves af andre sektorer	extra		
III. Finansielle derivater	extra	extra	extra
3.1. Monetære myndigheder	extra	extra	extra
3.2. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	extra
3.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra	extra	extra
3.4. Andre sektorer	extra	extra	extra
IV. Andre investeringer	extra	extra	extra
4.1. Monetære myndigheder	extra	extra	
4.1.1. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.1.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	

	Aktiver	Passiver	Netto
4.2. Offentlig forvaltning og service	extra	extra	
4.2.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.2.2. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.2.2.1. Udlån	extra		
4.2.2.2. Valuta og indlån	extra		
4.2.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.3. MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra	extra	
4.3.1. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.3.2. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
4.4. Andre sektorer	extra	extra	
4.4.1. Handelskreditter	extra	extra	
4.4.2. Lån/sedler og mønt og indlån	extra	extra	
4.4.2.1. Udlån	extra		
4.4.2.2. Valuta og indlån	extra		
4.4.3. Andre aktiver/passiver	extra	extra	
V. Reserveaktiver	extra		
5.1. Monetært guld	extra		
5.2. Særlige trækingsrettigheder	extra		
5.3. Reservestilling i IMF	extra		
5.4. Fremmed valuta	extra		
5.4.1. Valuta og indlån	extra		
5.4.1.1. Monetære myndigheder og BIS	extra		
5.4.1.2. Som indehaves af MFI'er (ekskl. centralbanker)	extra		
5.4.2. Værdipapirer	extra		
5.4.2.1. Aktier	extra		
5.4.2.2. Obligationer og andre gældspapirer	extra		
5.4.2.3. Pengemarkedsinstrumenter	extra		
5.4.3. Afledte instrumenter	extra		
5.5. Andre tilgodehavender	extra		

(¹) »extra«: betyder positioner over for residerter uden for euroområdet (i forbindelse med porteføljeinvesteringsaktiver henvises der til udstederens hjemsted)

»intra«: betyder grænseoverskridende positioner mellem landene inden for euroområdet

»national«: betyder samtlige grænseoverskridende positioner foretaget af residerter i en deltagende medlemsstat (anvendes kun i forbindelse med passiver i posten for porteføljeinvesteringer).«

4. Tabel 9 affattes således:

»TABEL 9

ECB's geografiske opdeling for kvartalsvise betalingsbalancestrømme og årlige data over kapitalbalancen over for udlandet

— Danmark
— Sverige
— Det Forenede Kongerige
— EU-medlemsstater uden for euroområdet og undtagen Danmark, Sverige og Det Forenede Kongerige ⁽¹⁾
— EU-institutioner ⁽²⁾
— Schweiz
— Canada
— USA
— Japan
— Offshore-centre ⁽³⁾
— heraf: Hong Kong
— Internationale organisationer eksklusive EU-institutionerne ⁽⁴⁾
— Brasilien
— Kina
— Indien
— Den Russiske Føderation

⁽¹⁾ Der kræves ikke individuel opdeling.

⁽²⁾ Jf. sammensætningen i tabel 12. Der kræves ikke individuel opdeling.

⁽³⁾ Kun obligatorisk for betalingsbalancens finansielle poster, posten for relateret indtjening og kapitalbalancen over for udlandet. Strømme fra anfordringskonti (eksklusive indtægter) i forhold til offshore-centre kan rapporteres separat eller, uden separat angivelse, under residualposter. Jf. sammensætningen i tabel 11. Der kræves ikke individuel opdeling.

⁽⁴⁾ Jf. sammensætningen i tabel 12. Der kræves ikke individuel opdeling.

5. I tabel 13 tilføjes følgende rækker i slutningen af tabellen:

»Indkomst af ejerandelsbeviser			
Kvartårlig betalingsbalance	Q4 2007	Marts 2008	Bilag II, tabel 2
Poster I. C.2.1.1.1 og C.2.1.1.2 (*)			
Indkomst og andre investeringer			
Kvartårlig betalingsbalance	Q4 2008	Marts 2009	Bilag II, tabel 2
Poster I. C.2.3.1 til C.2.3.3 (*)			
Memorandumposter 1 til 4 (*)	Q4 2008	Marts 2009	Bilag II, tabel 2
Løbende overførsler			
Kvartårlig betalingsbalance	Q4 2007	Marts 2008	Bilag II, tabel 2
Poster I. D.1, D.2, D.2.1 og D.2.2 (*)			
Poster I. D.1.1 til D.1.8 og D.2.2.1 til D.2.2.11 (*)	Q4 2008	Marts 2009	Bilag II, tabel 2
Kapitalposter			
Kvartårlig betalingsbalance	Q4 2007	Marts 2008	Bilag II, tabel 2
Poster II.A og II.B (*)			
Poster II.A.1 og II.A.2 (*)	Q4 2008	Marts 2009	Bilag II, tabel 2

Porteføljeinvesteringer — ejerandelsbeviser — andele udstedt af investeringsforeninger og pengemarkedsforeninger			
Kvartårlig betalingsbalance	Q1 2010	Juni 2010	Bilag II, tabel 2
Kvartårlig kapitalbalance over for udlandet	Q1 2010	Juni 2010	Bilag II, tabel 4
Årlig kapitalbalance over for udlandet	Ultimo december 2009	Juni 2010	Bilag II, tabel 5

(*) Se tabel 2 i bilag II.«

BILAG II

Bilag III til retningslinje ECB/2004/15 ændres således:

1. Følgende tekst indsættes umiddelbart før afsnit 1:

»Udtrykkene »resident« og »med hjemsted i« har samme betydning som i artikel 1, nr. 4), i Rådets forordning (EF) nr. 2533/98. For så vidt angår euroområdet omfatter det økonomiske område: i) de deltagende medlemsstaters økonomiske område, og ii) ECB, som anses for resident i euroområdet.

Resten af verden omfatter de økonomiske områder uden for euroområdet, dvs. medlemsstater, som endnu ikke har indført euro, alle tredjelande og internationale organisationer, herunder dem, som er beliggende inden for euroområdet. Alle EU-institutioner (*) anses som residerende uden for euroområdet. Som følge heraf er alle transaktioner mellem deltagende medlemsstater og EU-institutioner anført og klassificeret som transaktioner uden for euroområdet i euroområdets betalingsbalancestatistik og statistik over kapitalbalancen over for udlandet.

I de nedenfor anførte tilfælde afgøres residens således:

- a) Ansatte på ambassader og militærbaser klassificeres som residerende i landet for den ansættende regering, undtagen hvis de er ansat lokalt i det værtsland, hvor ambassaden eller militærbasen er beliggende.
- b) Når ejere af fast ejendom udfører grænseoverskridende transaktioner vedrørende jord og/eller bygninger (fx ferie-huse), behandles de, som om de havde overført ejendomsretten til en fiktiv institutionel enhed, som er faktisk resident i det land, hvor ejendommen er beliggende. Den fiktive enhed behandles, som om den ejes og kontrolleres af den ikke-residerende ejer.
- c) Såfremt en juridisk enhed, fx investeringsforeninger (i modsætning til deres administratorer), sekuritatiseringsinstrumenter og nogle special purpose-enheder mangler væsentlig fysisk udtryksform, afgøres dens hjemsted som det økonomiske område, i henhold til hvis lov enheden er registreret. Hvis den juridiske enhed ikke er registreret, anvendes lovlig bopæl som et kriterium, nemlig det land, hvis retsorden regulerer enhedens stiftelse og fortsatte beståen.

(*) ECB er ikke omfattet.

2. I punkt 1.1, tredje afsnit, slettes andet punktum (»Den væsentligste forskel er, at ECB ikke kræver en opdeling af direkte formueindkomst fra aktier på udløbet og tilbageholdt overskud«).
3. I punkt 1.2 slettes andet afsnit (»Mens IMF's standard-komponenter for kapitalposterne indeholder en sektoropdeling i posterne »offentlig forvaltning og service« og »andre sektorer« (med en yderligere opdeling herefter), opstiller ECB kun kapitalposterne med samlede beløb uden opdeling«).

BILAG III

Bilag VI til retningslinje ECB/2004/15 ændres således:

1. I tredje afsnit slettes andet punktum (»Hvis Projektafslutningsdokumentet (Project Closure Document) for Fase 1 af CSDB-projektet ikke forelægges Styrelsesrådet via ESCB's Statistiske Komité inden udgangen af marts 2005, vil denne frist derfor blive udsat med det samme tidsrum som det, hvormed forelæggelsen er forsinket.«).
2. Det afsnit, der indledes med »Fra marts 2008« og slutter med »i følgende tabel:«, erstattes af følgende:

»Fra den i artikel 2, stk.6, nævnte dato, og idet der tages hensyn til muligheden for en gradvis indførsel som nævnt i dette stykke, er systemerne til indsamling af porteføljeinvesteringer i overensstemmelse med én af de modeller, der er fastlagt i følgende tabel:«.
